

Σειρά Βυζαντινή Ποίηση

Επιμέλεια: Νίκη Τσιρώνη

Τοῦ ταπεινοῦ Ῥωμανοῦ.

Κοντάκιον τῇ μεγάλῃ Παρασκευῇ εἰς τὸ πάδος τοῦ Κυρίου καὶ εἰς τὸν δρῆνον τῆς Θεοτόκου, φέρον ἀκροστιχίδα τήνδε τοῦ ταπεινοῦ Ῥωμανοῦ

•2001

«Τίτλος τῆς συλλεκτικής έκδοσης, η ακροστιχίδα που έθεσε σαν σφραγίδα ο Μελαδός: “τον ταπεινού Ρωμανού” – κι οι 49 αναγνώστες του ποιητή που ονειρεύονται αυτήν την κοσμηματοθήκη μπορούν να την προμηθευτούν απ’ το Εργαστήριο, όπου φιλοτεχνήθηκε.[...] Όμως η μείζων σημασία της έκδοσης δεν είναι, κατά την αντίληψή μου, η βιβλιοφιλική: Πράγματι, όλα τα στοιχεία της συνιστούν πολύτιμη μαρτυρία για τους όρους πρόσληψης της ποίησης του Ρωμανού, κι ίσως της ποίησης εν συνόλω – η οποία φαίνεται πως, λίγο πριν οβήσει ολότελα, ισορροπεί ανάμεσα στην απόκρυψη γνωστά που της φύλαξαν η αγάπη και η γνώση λίγων ανθρώπων, πεπεισμένων ότι η υψή της είναι αμετάκλητα “χειρωνακτική”, εκτός σημερινού τόπου και χρόνου (και μαζικής παραγωγής), και στη λαμπρή προθήκη όπου αποτίθεται το έργο τέχνης, ώστε να ακτινοβολεί σαν της Δευτέρας Παρονοίας τα πολύχρωμα γναλιά, δίχως απειλητικά φτερούγισματα και Δίκαιη Κρίση».

Γιώργος Κοροπούλης, «Η μεγαλειώδης τέχνη του ταπεινού Ρωμανού», *H Καθημερινή*, 8 Απριλίου 2001

Συμεών, Εὐχὴ μυστική

•2002

Η Μυστική Ευχή του Συμεών του Νέου Θεολόγου αποτελεί ένα από τα ωραιότερα πουητικά κείμενα της βυζαντινής γραμματείας. Στο ποίημα ο Συμεών επικαλείται το Άγιο Πνεύμα, δίνοντας μια από τις πιο λαμπρές εκφράσεις της μυστικής παράδοσης της Ανατολής.

Κασσιανή

•2002

Το σωζόμενο έργο της Κασσιανής όπως δημοσιεύεται στο βιβλίο της Νίκης Τσιρώνη, *Κασσιανή ή ὑμνωδός*.

